2009年10月





# 本ばこ

# -新刊教材・図書紹介 -

しん かん きょう ざい と しょ しょう かい

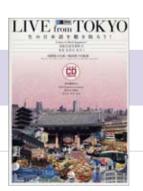
#### 東京を観光しながら楽しく学べる日本語教材

# 『LIVE from TOKYO 生の日本語を聴き取ろう!』

著者:浅野陽子 監修者:嶋田和子

出版社:ジャパンタイムズ

ISBN:978-4-7890-1357-4 判型: B5 判、160 頁、別冊 16 頁、CD2 枚 定価: 2,520 円



海外で日本語を学ぶ学習者は年々増加しています。しかし教科とはてくる日本の場所、例えば、東京、京都などへ実際に訪問できる人は多くはありません。京都などへ実際に訪問できる人は多くはありません。本書は、日本に来る機能の少ない人でも、日本での雰囲気を楽しみながら日本語が学べる教材です。学習者が日本語は、東京、に来たときに出会うであろう場面で、3000で、日本人同士の「生の会話」を録音したものをもとに作られています。

本書の特徴は次の通りです。

- ① 日本人同士が話している生の日本語が聴ける。
- ② 東京の文化や生活を知ることができる。
- ③ 実際の会話ではよく使われるのに、教科書には 載っていないような表現がたくさん出てくる。
- ④ 学習者のレベルに合わせて聴き方を変えられる。

全体的にカラー写真が多く、各課で学ぶ分量も適当で海外の教室でも使いやすいでしょう。学習対象は初級ががいる。上級にかけてです。

### ▽旅行スケジュールにそって学べる

海外から日本へ到着し、東京のあちこちを訪問したり体験したりしながら進む流れが、そのままテキストのはないになっています。「成田空港で」「ホテルで」「浅草で」「地下鉄で」「和食レストランで」「コンビニで」「茶道」教室で」「防災館で」など17の課があります。

各課は、それぞれの場所で録音した3種類の会話を、次の3つのステップを踏みながら聴き、学習できるようになっています。

「聴き取り A」: 録音された場所の写真を見ながらどんな場面の会話か想像して聴き、CD から聞こえる質問に答えます。

「聴き取りB」:Aで難しかった「語句」「単語」の訳や

説明を見ながら聴きます。

「聴き取りC」:スクリプトを読みながら聴いて、内容

確認をします。

なお、聴き取りのカギとなる表現や語句には、英中韓の3カ国語訳が付いています。

さらに各課の最後には、確認のための「聴き取り TEST」があります。日本語能力試験の聴解問題と同じような形式なので、試験準備にも使えるでしょう。

#### ▽**学び方**いろいろ、 そしてもっと知りたい情報も

このテキストの学び方はいろいろあると思いますが、それぞれの場面で日本人の生の会話を聴いて必要な情報やポイントを理解する、これを一つの目標にして東京観光を楽しんでほしいと思います。また、「もっと知り



p.49

このコーナーの担当者:雄谷進/日本語国際センター専任講師